

譚忠

電報掛號無緣七八二五

[illegible]

陸 有聲大傑作

檢口心未發

無上有聲對白大笑劇今天起在光陸影院開映

FEET FIRST

本報成立張家口分銷處

逕啟者茲爲西北方面訂報便利起見特在張家口設立分銷處報紙提早郵遞當日可以見報如蒙訂報即請向該分銷處接洽

分銷處 張家口南城隍街六十六號宋記報社內

緊要聲明

啓者鄙人前染疾歷月不便對內對外各事親自經手辦理如有用諸族人名義或用契印等件在外抵借款項或賣實此聲明違非鄙人親面簽字章書周瑞安概不承認特此聲明

北平郵文學院校董會啓

此次施局長由籍返平對於局務治安皆極力整頓因前於假期未在本平時曾有假
借機關名義在各娛樂場所招搖騙經密探報告施局長聞悉之後甚為震怒以日事關民瘼商處抽查以整頓無以對平商民除又加派密探各處詳查外長每
為愛護親到各處抽查以整頓無以對平商民除又加派密探各處詳查外長每
明和戲院 廣德樓 西平舞臺 華樂戲院 廣和樓 哈爾飛戲院 慶樂園 城南遊園 企啓
開明戲院 三慶園

案奉 教育部第四一二號令頒本會木質鈐記一類文曰「私立郁文學院校董會鈐記」等因遵即召集校董會議啓用原有校董分別各機關在案同時議決郁文大學校董會遵令改稱郁文學院校董會

買房聲明 憑中人詠安人買得徐培記住宅一所坐落在順治里內新街事概由賣主負責賣實與買主完全無干新業主方子舟特此鄭重聲明

緊要聲明 為業擅金夫婦三十年和睡理首飾不蓄與茂失葉子女又衆密各盡養育子女之責登報後生活謹財彼此不得相侵否則自干法律合議聲明

荷重伯茂 同啓

恭頌 黑龍江省青岡縣駐防陸軍騎兵第三團第二連少校大連長高君

河南中原煤礦公司啓事

[illegible]

程上以無公煩
兩增需此公煩
案加要停公煩
司除陳無公煩
寄在勉人無公煩
如明末公中常
願前無公煩
承充蓬公煩
店發司公煩
若設帳無公煩
請有拉本無公煩
與經濟無公煩
本理引議無公煩
公處為歷無公煩
司推年無公煩
治外幸因之無公煩
可擬本國無公煩
渡統船十無公煩
一車一國無公煩
海運福無公煩
天通不無公煩
津韓司經無公煩
各本運取無公煩
卸公輸無公煩
商利福無公煩
產商則與無公煩
承銷以慈無公煩
水銀約公煩
章日各司無公煩

福壽堂飯莊重張

本莊在平開設有年專辦南北筵席臨時小賣酒菜各界稱許近更精益求精選聘
名廚師並設有牛馬車南北筵席臨時小賣酒菜各界稱許近更精益求精選聘
謝人欽飲受匪害者均咸再造洪恩沒齒難忘鄙人望大德無以言報謹登報端聊申忱悃
李秀謙謹啟

聲明人
柏友松
侯子嘉

啟

辦等處以圖
君請慶辰
本莊另聘
車站甚近
寬辦白事
以及運靈
等事請速
向敝廠接
洽可也
後河沿距
離東
本莊開設打磨廠路北
百七十八號
電話南分局

[illegible]

開幕紀念儲蓄證特點

利息厚 期限短 轉存加息 攜藏便利

(一) 本銀行代儲開幕之姊妹備開幕紀念儲蓄証每張存戶惠顧之盛意(二) 此項儲蓄證金額每份定為銀元一百元(三) 利率月息一分於到期時連同本金一併支付(四) 此項存款以一年為期(五) 此項儲蓄證一年期滿如存戶願轉存本行他種定期存款者當照該項存款原定利率加給一厘以示優待(六) 此項儲蓄證發行期自民國二十年二月二十日開幕日起至四月二日止

本行為提倡儲蓄普及全市民衆利益起見凡願存此項儲蓄存款者除向本行接洽外并可向西交民巷 東四牌樓 四牌樓 西河沿 花市各處 中國銀行及西河沿交通銀行就近存儲並索閱詳細章程

鄙府拍賣動產還債啓事

啓者鄙府現委託公易拍賣行將一部動產拍賣共編一千餘號其中有御賜物品及收贖貴重物品甚多擇定由四月七日起每日下午三時至六時拍賣一星期務望各界惠臨拍賣是幸 諸債權息金俟拍賣完竣當將拍賣之款悉數分配各債戶特此啓事

東四抄面胡同四十二號福公啟謹啓

[illegible]

城南游藝園
起六期星日八廿月三

城南游藝園
四百五十元
和記開幕紀念
贈獎

觀劇步
遊園的
新香
怡然
和繼
獎金
趣任
及此

東單迤北路西

運到大批
奇花絲綢
毛織物品
特色舞紗

震辰亞

界幸勿

Agfa

摩維克司
旅行 家庭 影片機

鏡頭 F 三五每大能攝片四

經售處

阿東照像館 西交民巷 一號
新華公司 德字洋行 乾面胡同二十一號

林廷琛

[illegible]

資本收足二百五十萬元辦理各種存款放款匯兌押匯兼辦儲蓄實業業務並經政府特許發行鈔票天津地金鈔票代兌一律通用北平本鈔兌現處同元祥銀號珠寶市無假代兌

總行上海南京路六十五號
分行天津法租界六號路

中國墾業銀行

出 租 養 蜂 場

在海甸左近能養蜂數百羣如有
殷實舖保者請駕臨西單舊刑部
街三十七號金宅接洽租價面議

啓者敝人提倡蜂業起見特將蜂棧減輕出售現僅有一月餘也
有志者勿失良機約十框原羣七元四角交蜂五框分羣三十
元六月至七月交蜂十框以上九五扣
代理處 西單大街泰來永電局西局四六三
西山樸式口順泰蜂場啓

蜂

聽歌之後散
 國吸賞春光
 新空氣及花
 為語的清幽
 況性情精神
 樂復有迷贈
 的饒助興
 何消遣不
 敬希各

門票每張二角

稅捐在外 並加不賈

本園為繁榮市面特贈獎彩以助游人
 興趣凡買門票一張隨送獎券一張額
 數三萬張由一號至三萬號俟賣滿額
 定之時即在本園當眾開獎敝園以誠
 信為本大公無私將來誰人得獎富有
 佈告以昭信實

城南游藝園和記謹啓

謹將各號獎金數目如左

第一獎一張送贈獎金洋二百元
 第二獎一張送贈獎金洋一百元
 第三獎一張送贈獎金洋五十元
 第四獎一張送贈獎金洋三十元
 第五獎七張每張送贈獎金洋十元

商行

歡迎各界
仕女駕臨
參觀方知
予言不謬

電東四零一九

賀匪向圍在五峯中

有向閩潰竄企圖 各軍將直搗赤匪政府

華容殘匪可一鼓殲滅

【南京六日電】賀龍匪部，經光復軍圍剿，現正向五峯中潰竄，企圖向閩潰竄，各軍將直搗赤匪政府，一鼓殲滅。據悉：賀龍匪部，自被圍剿後，已向北潰竄，現正向五峯中潰竄，企圖向閩潰竄，各軍將直搗赤匪政府，一鼓殲滅。據悉：賀龍匪部，自被圍剿後，已向北潰竄，現正向五峯中潰竄，企圖向閩潰竄，各軍將直搗赤匪政府，一鼓殲滅。

航空隊派飛機北偵匪情，並散反共歌及促共黨自悟書

【南京六日電】航空隊派飛機北偵匪情，並散反共歌及促共黨自悟書。據悉：航空隊已派飛機北偵匪情，並散反共歌及促共黨自悟書。據悉：航空隊已派飛機北偵匪情，並散反共歌及促共黨自悟書。

漢口取締小報

【漢口六日電】漢口取締小報，以肅清目擊。據悉：漢口已取締小報，以肅清目擊。據悉：漢口已取締小報，以肅清目擊。

童子軍宣誓

【南京六日電】童子軍宣誓，以肅清目擊。據悉：童子軍已宣誓，以肅清目擊。據悉：童子軍已宣誓，以肅清目擊。

軍部與德機

【南京六日電】軍部與德機，以肅清目擊。據悉：軍部與德機，以肅清目擊。據悉：軍部與德機，以肅清目擊。

商製飛機

【南京六日電】商製飛機，以肅清目擊。據悉：商製飛機，以肅清目擊。據悉：商製飛機，以肅清目擊。

晉省銀行總理

【南京六日電】晉省銀行總理，以肅清目擊。據悉：晉省銀行總理，以肅清目擊。據悉：晉省銀行總理，以肅清目擊。

日本對華態度

治外法權與文化協定 日政府尚無廢止誠意

【東京六日電】日本對華態度，治外法權與文化協定，日政府尚無廢止誠意。據悉：日本對華態度，治外法權與文化協定，日政府尚無廢止誠意。

一個人怎樣小

【南京六日電】一個人怎樣小，以肅清目擊。據悉：一個人怎樣小，以肅清目擊。據悉：一個人怎樣小，以肅清目擊。

中央研究院專員李銘忠講演

【南京六日電】中央研究院專員李銘忠講演，以肅清目擊。據悉：中央研究院專員李銘忠講演，以肅清目擊。據悉：中央研究院專員李銘忠講演，以肅清目擊。

太陽的附屬物

【南京六日電】太陽的附屬物，以肅清目擊。據悉：太陽的附屬物，以肅清目擊。據悉：太陽的附屬物，以肅清目擊。

日政局關鍵

在此一星期內 則政權將讓於政友會

【東京六日電】日政局關鍵，在此一星期內，則政權將讓於政友會。據悉：日政局關鍵，在此一星期內，則政權將讓於政友會。

總辭職說

【東京六日電】總辭職說，以肅清目擊。據悉：總辭職說，以肅清目擊。據悉：總辭職說，以肅清目擊。

院木將赴

【東京六日電】院木將赴，以肅清目擊。據悉：院木將赴，以肅清目擊。據悉：院木將赴，以肅清目擊。

江木將赴

【東京六日電】江木將赴，以肅清目擊。據悉：江木將赴，以肅清目擊。據悉：江木將赴，以肅清目擊。

地球達到太陽

【東京六日電】地球達到太陽，以肅清目擊。據悉：地球達到太陽，以肅清目擊。據悉：地球達到太陽，以肅清目擊。

可見太陽的光

【東京六日電】可見太陽的光，以肅清目擊。據悉：可見太陽的光，以肅清目擊。據悉：可見太陽的光，以肅清目擊。

可見太陽的光

【東京六日電】可見太陽的光，以肅清目擊。據悉：可見太陽的光，以肅清目擊。據悉：可見太陽的光，以肅清目擊。

山西編遣借款經過

額定百萬月息一厘 現正草擬合同簽字後即成立

【南京六日電】山西編遣借款經過，額定百萬月息一厘，現正草擬合同簽字後即成立。據悉：山西編遣借款經過，額定百萬月息一厘，現正草擬合同簽字後即成立。

測量蒙藏地圖

【南京六日電】測量蒙藏地圖，以肅清目擊。據悉：測量蒙藏地圖，以肅清目擊。據悉：測量蒙藏地圖，以肅清目擊。

劉茂恩部中止出發

【南京六日電】劉茂恩部中止出發，以肅清目擊。據悉：劉茂恩部中止出發，以肅清目擊。據悉：劉茂恩部中止出發，以肅清目擊。

日無產各派合併運動

【東京六日電】日無產各派合併運動，以肅清目擊。據悉：日無產各派合併運動，以肅清目擊。據悉：日無產各派合併運動，以肅清目擊。

德雷氏繼任

【東京六日電】德雷氏繼任，以肅清目擊。據悉：德雷氏繼任，以肅清目擊。據悉：德雷氏繼任，以肅清目擊。

亞洲艦隊司令

【東京六日電】亞洲艦隊司令，以肅清目擊。據悉：亞洲艦隊司令，以肅清目擊。據悉：亞洲艦隊司令，以肅清目擊。

日無產各派合併運動

【東京六日電】日無產各派合併運動，以肅清目擊。據悉：日無產各派合併運動，以肅清目擊。據悉：日無產各派合併運動，以肅清目擊。

各種自來水筆

最新式樣 各種名筆 自來水筆 人人必備 本社新印文具目錄 和記教育用品社 電話南局三二〇號

美術油畫

新到貨平

由德運到 畫片多種 新奇式樣 世見稀少 點綴房屋 實不可少 賜顧諸君 駕臨採擇 滿室琳瑯 歲時慶賀 以壯觀瞻 可為高雅

有聲畫片

獨家經理

此片為西洋科學家發明 之有聲畫片 散社不惜資 本將由外洋運到一千片 每片附帶鋼針一枚如高 亨等話匣均可裝起聲音 洪亮詞調新奇文語精雅 實在不易售價低廉攜帶 便利歡迎參觀祝興無誤

具社用教和 莊文品育記



感冒風寒如何治療

風寒入襲表而出之自是善法但荷便秘則血行遲滯雖 表無功故感冒初起須於臨睡以熱水濯足或浴畢裹緊 毯褥勿使受寒隨飲熱茶一大杯並服清導丸三四粒而 後安睡如是則邪有出路翌晨自覺痊癒矣 浙江新嘉坡大和經理倪君雲濤來書云鄙人近患頭痛 發熱精神疲憊所服各藥均無效嗣得清導丸數粒不 特諸症霍然而且健飯加餐康復甚速予真感激涕零之 功不已也清導丸係盡善盡美善導良藥 各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士 藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



觀活伶安 美潑例康

只因服了嬰孩自己藥片 觀美是誰呢？他是安縣 君之令郎現任安縣教育 委員之夫人汪君現任安 其妻汪夫人現任安縣教 其腹中書云：小兒現任 自腹中書云：小兒現任 自己藥片面黃大熱為可 自己藥片面黃大熱為可 自己藥片面黃大熱為可



動活潑潑吧！伶例偶有不適但投以 此藥片亦莫不藥到病除真嬰孩聖藥 也 嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直 向上海江西路四五一號韋廉士藥局 函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不 取



廣東東上校其述運

為過度操勞 體弱致勞 補血之良 其治丸紅 之其補土 劑療得色 廉服腦致



如何可得 美麗月份牌

不取分文

敝局本年所印民國二十年月份牌大為社會人士所欣賞故又加 印一萬六千張以應各界之需要凡欲購者請將姓名及詳細 地址寄上海江西路四五一號韋廉士藥局當即原班郵奉一張分文 不取惟以送完為限

韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品 韋廉士大藥房出品

作事吃力夜眠不安肌膚瘦削面色萎黃 是為血虛之症 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥 補血之良藥



各校畢業學員注意

本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意 本校畢業學員注意

正昌飯店

王于尚 明雅澄碧士女樓麗 于張楊孫 娜愛娜麗媛媛蘭雲 蓮寶王梅雪趙 樂音洋西新最 舞會舞茶下期每本 行止七時午六星場 就主小隨茶各小俄大德備特餐 之顧酌意點樣吃國菜法 歡迎 票門售不場舞 八二東東街大內崇址地

交通飯店

星舞名著北南聘特 明津各舞仙美 星聘界于曉曉 唐李王陳 香賓君湘瑩水 金徐水李趙韓 凌麗波卿水妹妹卿 舞伴場登 (止時二起半時八晚每) 請各值味數口師雅崇糕及本 一舉此亦稱屬精意益特為向國 試暖光美角益來聘酬豪小英 宜宜價至鼓力著顧各吃法 乎宜且一便求名客各吃法 來樂廉元餐適飽之推種榮

中央飯店

美王李李鄭高 佩愛香文弟 弟英蓮寶英弟 劉梁凌李張陳 鳳月月麗露寶 貞仙華斯倫英 士女八時晚 名中茶每 曲西演晚 參早各務跳開八晚每 加臨界希舞場時 舞行時至午由期星 會茶舉七半四下 專東路安東 機局話北街長

西遊藝場

新國滑愛來初開不 片產稽情平次演日 雄英與人美 品出司公片影劇華 演導龍炎黃 演主間月嚴歌 紅鵬周幻舞

城南游藝園

二期星日七月四歷國 另加二門准早樂之無獨 外角角角角角角角角 演表晚早 君麗孟 假 小響劉文 雲雲雲雲 晚早早早早早早早 戰桑坐教坐陽平 國園 誌會樓子樓樓 鑫江韓月樵 勝秀月樵 晚早早早早早早早 提鳥紅二花開 曹計關宮關關本大

中和戲院

戲夜社生春 戲夜(六期星)本 荀慧生 拿手戲好

樂社

號一十六街大井府王 廉茲值新張歡迎參觀

中國電影場

起日今由 演映夜日 鉅唯愛著歐 片一情名產 金圓百萬 票價 印幼後前 花童排排 在八分分 外

樓觀大

三期星至日期星 品出司公國中 主得顧頁明小 演意蓮寶星女 一之記遊西 妖孩紅 自時不有取然更攝編更比 始之及前天是強成有說 終源幕後戲好電影西還 呵源上見劇及舞比遊熱 成本以舞材銀台戲遊熱 氣開數頭上景戲時台戲 映小更時攝繼今上劇

交際舞場

堂食昌時 備冰凌 件登每數星舞舞舞舞 舞場晚名星舞舞舞舞

北洋飯店

廉特別伊開幕 中清暖布房交地 西潔氣置間通便點適 食衛生室麗敞利中 堂生室麗敞利中 定招通中西精河備 價待宵西美南有 低到售餐西中雅 廉廉賣點餐菜坐

北洋飯店

廉特別伊開幕 中清暖布房交地 西潔氣置間通便點適 食衛生室麗敞利中 堂生室麗敞利中 定招通中西精河備 價待宵西美南有 廉廉賣點餐菜坐

國選事務所昨成立

派定吳承澐等五人爲幹事

加緊辦公星期日亦不休息

【本報訊】本市國選事務所，於昨（廿九）日，在市府大禮堂，舉行成立典禮。由市長主持，到者有：市長、市參議會主席、各局處長、各黨派代表、及各界代表等。市長在致詞時，略謂：此次國選，關係重大，本所成立後，當加緊辦公，星期日亦不休息，務期如期舉行。

該所成立後，即派定吳承澐、張繼、鄒魯、張學良、及張作霖等五人爲幹事。該所並設有秘書處、幹事處、及庶務處等。該所並設有秘書處、幹事處、及庶務處等。

市府三局長就任期

蔡元今日就財政局長任

工務局交卸在四日後

【本報訊】本市三局長，於昨（廿九）日，分別舉行就職典禮。市長在致詞時，略謂：此次三局長就職，標誌著本市政務之新起點。各局長當加緊辦公，爲市民服務。

財政局長蔡元，於今日正式就任。工務局長，將於四日後交卸。教育局局長，將於明日交卸。

連日破獲販毒鮮人

日帝僑商是毒品來源

緝獲毒品甚多

【本報訊】本市警察局，連日破獲多起販毒案件。緝獲毒品甚多。據悉，日帝僑商是毒品之主要來源。警方已加強緝毒工作，以維護社會治安。

早河新造林

昨日各界造林運動之盛會

造林思想普及民衆之起點

【本報訊】本市早河新造林運動，於昨日（廿九）日，舉行盛大開幕典禮。各界人士踴躍參加，造林思想普及民衆之起點。

東安市場之劫案

取贖費車費被劫

警方正加緊緝捕

【本報訊】東安市場發生一起劫案。警方正加緊緝捕。據悉，劫匪在市場內搶劫一輛汽車，並奪取贖費及車費。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

照像同業公會

成立宗旨

維護同業利益

【本報訊】本市照像同業公會，於昨日（廿九）日，正式成立。該會宗旨爲維護同業利益，促進同業合作。會長由某知名人士擔任。

瓦木油匠擬工價

本市瓦木油匠擬工價

工價表已公佈

【本報訊】本市瓦木油匠擬工價，業已公佈。該工價表旨在規範市場工價，保障勞工權益。市民可前往指定地點查詢。

公用科

公用科公告

關於道路施工

【本報訊】公用科公告，關於道路施工事宜。請市民注意，部分路段將進行施工，請予配合。

調查中等教育

教育部調查中等教育

了解教育現狀

【本報訊】教育部調查中等教育，旨在了解教育現狀，提高教育質量。調查範圍涵蓋本市各中等學校。

歡迎胡若愚周學昌

歡迎胡若愚周學昌

蒞臨本市指導

【本報訊】胡若愚、周學昌二位先生，將於近日蒞臨本市指導工作。本市各界將熱烈歡迎。

教育部調查

教育部調查

關於教育經費

【本報訊】教育部調查關於教育經費，旨在了解教育經費使用情況，提高經費使用效率。

女一中學潮

女一中學潮

學生要求改善待遇

【本報訊】女一中學潮，學生要求改善待遇。校方已表示將盡力滿足學生合理要求。

中小學國文教材

中小學國文教材

審定委員會審定

【本報訊】中小學國文教材，業經審定委員會審定。該教材將在全市範圍內推廣使用。

青年會

青年會

舉辦春季運動會

【本報訊】青年會將於近日舉辦春季運動會。歡迎各界青年踴躍參加。

北大旅行團

北大旅行團

蒞臨本市考察

【本報訊】北大旅行團，將於近日蒞臨本市考察。考察內容包括教育、文化等領域。

民衆養成所學員

民衆養成所學員

參加社會服務

【本報訊】民衆養成所學員，將於近日參加社會服務。旨在提高學員社會責任感。

華大學生軍成立

華大學生軍成立

加強學生訓練

【本報訊】華大學生軍，業已正式成立。該軍旨在加強學生訓練，提高學生軍事素養。

晉教費

晉教費

提高教師待遇

【本報訊】晉教費，旨在提高教師待遇，激發教師教學熱情。相關政策已公佈實施。

晉教費

晉教費

提高教師待遇

【本報訊】晉教費，旨在提高教師待遇，激發教師教學熱情。相關政策已公佈實施。

晉教費

晉教費

提高教師待遇

【本報訊】晉教費，旨在提高教師待遇，激發教師教學熱情。相關政策已公佈實施。

婦女爲主持家務不烹飪也縫紉其也
種植必書寫也均使有時縫紉其也
事凝脂耶日更難須美之躬親長
或出外時常如意膏則粗洗之
此膏乃舊藥膏之復本來良以改良
立轉潤折之處立復本來良以改良
膚良亦舊藥膏之復本來良以改良
浙江遂昌印巷葉君絢書云鄙人常患
乾枯皮膚破裂多方調治無效後搽如
意膏即見

益而成為療
餘事也
人常患四肢
如意膏即見
皮膚滋潤圻
折古痊足見
此膏真衛膚
至寶也
價目每匣七
角六匣三元
五角郵費不
取遠東總發
行上海江西
路四五一號
各藥房均有
出售

黃氣痛惟一功衰服球重三諸用立愈除根精此方得異
胃氣痛一服每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
悲有絲毫內心腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
如血眼淚三痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
瓶身乾瘦冷痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
身乾瘦冷痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
能見少面則煩燥冷痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
大料十二二除根
此牛皮一蛇皮每輕輕一錢
三次加五粒每小瓶一錢
遠近初服每小瓶一錢
立完食初服每小瓶一錢
法保全初服每小瓶一錢
延下注包愈痔漏大王除根
廣得延下注包愈痔漏大王除根
黃氣痛惟一功衰服球重三諸用立愈除根精此方得異
胃氣痛一服每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
悲有絲毫內心腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
如血眼淚三痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
瓶身乾瘦冷痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
身乾瘦冷痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
能見少面則煩燥冷痛者外腎痛每久服其重三諸用立愈除根精此方得異
大料十二二除根
此牛皮一蛇皮每輕輕一錢
三次加五粒每小瓶一錢
遠近初服每小瓶一錢
立完食初服每小瓶一錢
法保全初服每小瓶一錢
延下注包愈痔漏大王除根
廣得延下注包愈痔漏大王除根

德國製造 三那星 SANOSIN

▲療肺特效新藥

備有單行本說明書並奉送肺病療養指導書函索即寄

健身補肺 維他命 定價每瓶一元二角
 滋補肺 威利糖 每瓶一元二角
 斷癮 靈油 每瓶一元二角
 內服 百靈油 每瓶一元二角
 止咳 如是 每瓶一元二角
 止熱 如是 每瓶一元二角
 潤肺 自由通 每瓶一元二角
 便 自由通 每瓶一元二角

牙痛藥 一笑露 每瓶一元二角
 淋病藥 加那達魯 每瓶一元二角
 新藥 散雲博士藥水 每瓶一元二角
 小孩藥 寶寶的寶 每瓶一元二角
 婦科藥 皇后宮寶 每瓶一元二角
 聖藥 寶寶的寶 每瓶一元二角
 西藥 寶寶的寶 每瓶一元二角
 西藥 寶寶的寶 每瓶一元二角

北平獨家經理處 三三西藥行

電話 西局二二八六

華北分行 張家口橋西街路北美商三德洋行
 華北代售處 涿鹿縣文明元 宣化盛華藥房 張北春和玉
 北平城內外各大藥房均有代售

要打破軍隊和地方的

[illegible][illegible]

專門腎病

收效本醫專門腎虛腎寒淋濁遺精尿血或痛或風或癢生精女以
四肢倦怠久無子嗣或會染花柳只圖速愈誤服偽藥傷腎服純補者病腎
有良法立能醫治全愈可以濟世寓西牌樓口路北一號紫竹堂
廣傳醫道施診不收販賣手貨

真光攝影社 面長安街

攝影放大 沖印燈片

代收無線電報

滋血益腦丸

食停水嘔吐酸腐消痰或肝火熾肺
咳喘吐血氣促抽風
咳嗽喉痛多痰塞不腰背四肢麻痺
困倦血虧面色不正身中燥熱
右癢血虛血虛不養筋脈四肢抽搐
每打一元六角每九一角六分

調經廣嗣丸

血經期前後不定腹脹逆行吐血崩漏
赤白帶下腰酸腿軟久不孕育
思慮過度面黃肌瘦與衆不同
最宜服此藥以資補益

誠善堂趙宅代售處

打二角每總售處北平西四口寶號
盛成店前門外糧食街西什門牌十四號
中環球社東安市場清遠閣後門內油漆球社前門外廂房張宅外阜南溝郵樓三層一
源盛客棧

醫良謝感

腿病躄不遂

臨疾下痿癱瘓症勞症半身不遂門診施治病愈受謝不計次數贈人土友起卹年有本舖有餘
兩星期行動如常用法洗藥膏藥病體痊愈故登報宣揚忠此病者請速治免生貽誤

育陰子下丸

芳牌
 著名
 萬千
 備有
 細則
 詳列
 各埠
 均有
 代售
 上海
 英大
 路
 五
 天
 牌
 香
 煙

炮中一鳴驚人
新品
之妙無出其右

此像圖形棹換券圖樣

將換券附於華
烟內積滿塔張可棹換
伶潘雪艷芳影堂獎券八
張或像照版照相裝裱精緻
憑者多種均印成小畫片隨
者可冬照小畫片，任擇一種

中華民國式拾壹年即西曆
陸月春拾日以前就近送
英商執美烟公司收存

香港

存棹換券
 牌香烟內棹換
 可以棹換名坤伶
 艷女士芳影
 五十枝裝每罐內
 附圖形券一張。
 十枝裝每包內附
 長方券一張。

此種持換券關於華芳
 聯會烟內精滿低招發
 可持換著名坤伶芳影
 艷女士芳影一張
 長十英寸寬原照八英寸
 裝裱精緻均有不同畫
 意者多種均可即成小畫
 片隨烟附贈持換者可
 奉照小書片任擇一種
 持換此券於中華民元月份
 是即由華芳公司發給
 各埠分銷處送交各埠各
 處華芳公司

上海 漢口 香港
 天津 北平 瀋陽
 青島 烟台 長春 哈爾濱
 濟南 鄭州 徐州 蚌埠
 蕪湖 安慶 九江 南昌
 九江 漢口 沙市 宜昌
 重慶 成都 萬縣 貴陽
 昆明 西安 蘭州 迪化
 庫倫 歸綏 綏遠 包頭
 大同 張家口 歸化城
 多倫 察哈爾 綏芬河
 海拉爾 滿洲里 海拉爾
 海拉爾 滿洲里 海拉爾

青島總發行所 王佐臣經理

此像長方棹換券圖樣

經濟地理學大綱

夏承法編譯 實價八角
重訂本編譯 實價八角

本書以生產及交通市場為三大中心，原產和原料生產、編織、說明地理的條件。分五章：第一章，地理現象的關係；第二章，現代的地理現象；第三章，重要貿易地、理和交通商路；第四章，海外的條約和關稅；第五章，通商和商業並實際的條件。

緣堂隨筆

豐子愷著 實價三角

先生對於繪畫音樂藝術頗擅專長，他的子愷慢畫子愷書集已出版，派人口一謙五讚其美術史的小品文也正如音樂家等著作一樣好到絕倫。本書是他的小品文的結集，他正和藝術家等著作相印證的筆調藝術的手腕以之作小品文的結果，他後逸脫俗的思想實價四角五分

度萬言

劉北茂評 實價五角

內部分故事傳說神話電話小說寓言詩歌劇本名著選略等九類為研究寓言學者新的貢獻

靈海潮沙 隱士著 實價八角

本書是現代中國女作家廬隱女士短篇小說的結集。關於作者的技巧風格，勝利間早有定評。集中包含小說十篇：如「孤鴻」、「幽谷」、「靈海潮沙」與「寂寞」。監田的儼飾敘述，以何新的作品和雨夜、雲夢姑娘二全書約九萬言都是金著。實價六角。

死去的太陽 金著 實價六角

給一切生物以光熱力和愛的太陽！如今竟然「死去」！其悲哀絕望的情緒，令人掙扎不知在這個世界上寫成的文章，博得讀者們的同情和讚嘆。那末這部「死去的太陽」的內容也就無庸贅辭早已顯得及是精心傑構了。黃石著 實價二角

梅花夢詞草 黃石著 實價二角

本書是黃君縮寫的生戀愛史，對其詞句更能打破古舊文體，上不自然的束縛。

【一加碼照】

新葛蘭現語典勝購從
上海馬路四號廣州惠東北楊街竹灣濟南鼓樓西北

德國衛生學會金質獎章

婦女們唯一的預防品凡是在不宜生產者都可用之此藥片係德國著名大夫費奢二十餘年之研究製成最安全最穩便之避孕藥片係以最佳良藥製成非但能避孕且能消毒及預防一切疾病傳染故男女姣媾不致互相傳染何病此藥片中無刺激粘膜藥劑對於身體完全無害故隨時可用亦無脂肪質在內故不致穢污衣服等物現市上所售類似婦寶甚多但該種藥非但不能切實避孕且對身體有害千萬不可用之婦寶絕對無害故自出銷以來經各著名大夫化驗証明爲婦女們唯一無害避孕預防藥片

各大藥房均有出售

德國瓦葛諾化學藥廠製造

華北總經理德商志誠洋行

七六八一東東號六巷民交東

仲友文乾坤再造膏

凡遇此症，不論男女老幼，一經服下，立見奇效。此膏乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。其功效神速，誠為濟世之良藥也。

每盒售價：大洋一元二角。各大藥房均有代售。

總發行所：上海英大馬路某某號某某堂。

革命論

號七十三百四第
年十二國民華中
日七月四
(二期星)
錄目
沙陀布昂的「阿達拉」(續)
法國勒·卜勒頓作
士元譯
別後
伊甸
田泉

沙陀布昂的「阿達拉」(續)

法國勒·卜勒頓作

士元譯

在他以前，如果我們不測到世界和詩歌的初源那裏，不測到荷馬時代和聖經時代的詩人們，是沒有人有像他那樣的想象的。阿達拉，一隻手搭在我的肩上，而如同兩隻行旅的白鳥似的，我們涉過這些孤獨的河水。再少往下一點點，「佛羅里得」所有的樹木，其中尤其是落葉松與綠色的櫟樹，大都是被白色的苔蘚蓋着，從細枝直垂到地上。在夜陰的月光下，你在那不毛的曠野看見一株孤獨的櫟樹，蓋着這樣的白苔，你將以為看見了一個幽靈在牠的樹幹上，閃閃的月光，白日的風光亦不亞於晚間的綺麗，因為有成羣的蝴蝶，閃閃的月光，以及綠色的鳥雀，綠色的鳥雀等，都來結集在這白色的苔蘚上，看來恰似歐洲的工匠所雕刻得有燦爛的昆蟲與鳥類的白蠟一樣。(1)

總而言之，在任意的時代，在任意的文學裡，概未有過人會描繪和制作像他那樣的廣漠宏壯的畫幅的。想那阿達拉和斜克塔的那暴雨：『低空陣陣地分開，人從這隙隙中看去又可以望出另一重的天空以及火般的原野』，而以後，特別是在結尾，當平靜下去，當草木在晚夕的氣息之下又直立起來，而『無聲的閃電在東方的天空中打開』的時候，我是不大敢引用誰都記得的那幾頁的；然而，為得量度沙陀布昂比前代的寫家，連盧梭和們爾那丹，得聖比亞也包在內，高明的地方，序曲的那幾頁不能不再談的。最初是一個總觀，擁擠着一個宏大的地平線，被米西西比(Mississippi)或墨西哥比(Mexico)河所灌溉的全國土的總觀。

華北日報副刊

最後的墨斜斯北河，橫亘數千里，其所貫流者為美國居民稱為新樂園而法國人復給與一個路易九世的優婉的名稱的美麗地帶。由墨斜斯北河的其他無數的分流，如密疏里，伊黎諾斯，阿康沙，密海爾，瓦巴沙，特勒斯等，用它們的河泥來肥沃這土地，它們每次的氾濫，復使此地益加豐饒了。

華北日報副刊

當冬季豪雨，各河氾濫，暴風吹捲了一面的森林過後，拔了根的樹木，都橫集於各處的深溝中。這些樹木，不久即被泥沙湮沒，或被蔓草攀繫，新的植物即下其根於周圍各帶，以擊擊着此深林之破片。但一遇洪大的波濤時，它們又被搬運到墨斜斯北河中，墨斜斯北河承接後，復推送到墨西哥灣內。它們終於漂浮到了沙洲上，因此又增加了河口的數目……

香，再由鬱金香而繞達於廣闊樹，以形成無數的綠垣，無數的穹隆及無數的洞窟。時有被繞樹間的蔓草，伸其肢體於河上，而架成幾許的花橋。從這樣的林叢中，獨有木蓮樹，不動的，挺立着它的球果。高戴着白大的花架的此樹，支配着整個的森林，除了近傍的輕搖着綠扇的棕櫚樹，再沒有能比敵於他的了。

墨斜斯北河兩岸呈出極珍奇的眺望。西邊互着窮目的原草；綠色的波濤，連連着碧綠的穹隆，在那裏互相融合了一樣。在這些無際的牧原中，人們可以看見有三四千頭的水牛無目的地游牧着。有時更有年老的水牛，切浪遊來而棲息於墨斜斯北河底島嶼底草叢中。從它那兩個新月形的犄角的頭顱，及其那陳古而斑斑的鬚鬚看來，你或者以為是一個河神在滿足地觀望着它的波濤之浩蕩，兩岸之陰野一樣。

西岸的風光是這樣，但東岸則迥然相反而與此呈一驚奇之對照。或俯瞰於川流，或凝視於岩山，或散布於溪谷之各種形態，各種顏色及各種香氣的樹木，互相參差叢生，而高伸其枝梢於不可目及的空際。野生的葡萄，及蔓草等交纏在這些樹腳下而復或攀登於小枝，或圍繞於幹端，或由楓樹而延伸於鬱金香，當時還未有存在，或者不過是散亂在曠野中的小城而已。我們同

華北日報副刊

他一同探險的那塊土地，而連名字，路易九世(Louis IX)，佛羅里得(Florida)，都是可憐的那塊土地，真是原始的青春的世了；被一描寫，那裏成了新的愛丁園了。現在，這又是『阿達拉』的一個要素。在非常年青的，非常歡喜的，非常壯麗的這個裝飾中，深藏着，哭啼着，痛苦的人間社會的靈魂，一個近代人的不安的憂鬱的靈魂，一言以蔽之，就是勒內(Rene)的靈魂。老實說，我們是可以有稍感驚訝的權利的；因為，在『阿達拉』裏，講述敘事並不是沙陀布昂，不是勒內，乃是一個紅人，一個拿其人，那老老斜克塔，而他所愛的那個人，他在那裏報告給我們其話語的那個人，也不是勒內的姊妹阿美麗，乃是蓋梭古爾機(Magoo)會長的女兒，『戴着金鐲子的』西馬岡(Wigwag)的女兒，阿達拉。在沙陀布昂用他自己名義講的那個章里，我們很容易地會說：『一切都過去了，善良的，德高的，情愛的！啊，人！你不過是瞬息的夢境，沈痛的幻夢，你的存在，祇不是由於不幸；你的形成，是由於你的心靈的憂傷，及你的思想的永遠的悲感罷了！』但在故事裡，在故事的從始至終，斜克塔的話語，他們的那種純粹而痛苦的爱情，這些是不是與曠野中的那個朴素的自由的子相稱呢？

沙陀布昂是預感到這個非議的。為得答覆這個非議，他把斜克塔作成——我不願開玩笑去說：萬國博覽會的一個野蠻人——但終之，是作過好多次旅行而長時間地看見過歐羅巴生活的一個野蠻人。還年青的時候，斜克塔被帶到法蘭西來，在馬賽受過了教役，隨後恢復了自由，得了路易十四的召見。『拿其人』的第五卷全都是斜克塔講給勒內的那怪離離的故事，『阿達拉』的序曲(Prologue)。

華北日報副刊

不走向他那兒去。——這種心情，我想到它時，又在戀念，但是，現在呵，祇是空空的戀念啊！那里更會實現！

所有過去了的情景，現刻都變成了夢，沉重地降落到黑夜迷濛的中間。昨日，我曾嫌厭，今天，却已成了懷嘆；已過去，過去了的心緒，留在心裏，絕望似的在徘徊……

我想知道你的周圍，那是怎樣的沉寂，是怎樣的淒涼……但是，我也無從曉得清楚。現在呵，我的心充滿了柔和，朋友！我怎麼會曉得呢？我一點也不曾這般的想，我需這般的親切的顧到你，因為呵，這才能夠給我那久已冷淡了的心，一些溫暖……

初春的眼淚
——一九三一年——
田泉

華北日報副刊

默然的，沒有相見的，……這是我們——你與我的分別。你只留下我的，我祇留下你的。天色將暮時分我的沉思。我從此也就丟掉了那縹緲的心緒：每天每時的遲疑

點裏，一些破碎的雲彩白錦，從不知道的山根下和縹緲的天角落處，聯袂的飛了來，飛到天空。起先猶如一床殘缺的綿絮絮，經過一番修補後，才變成一張灰灰的天幕，掩住了太陽的光明。想到人有旦夕的禍福，天有不測的風雲。這便不足為奇。我抬頭仰望雲天，不由的要想起那雲彩的過於單薄。委屈了天光，收藏不住，又吐露不得，如同一個難產的婦人在那不勝其苦的時刻，對那轉瞬將來的天光化日之下，的新生命，垂念更深，希望尤切。並不因為天光的一時黯淡而感到的不快。初春呵，你是春天的產母，當那春天未來的當兒，該是你掙扎吃苦的時辰。那張灰灰的雲幕，代表了你的那苦楚的面容，望你早早的傾落下你那掙扎的眼淚，那生命的源泉。猶根下的籐蘿等着你去把他們帶上三尺的高牆。路林沼岸的草并候着你去搖擺他們的夢眠。好向人世露出笑臉。許多的鳴蟲和歌鳥渴望着你去教牠們飛曲新歌。停止了波動的湖面想望你重來安排牠們的條紋。安息在飛簷上的喜鵲等待着人們唱那第一聲的『新生之誕』的信息。還有許多的生命，在等待着你的，靜靜的等着你，沒有聲響。

我獨自佇立在湖邊，靜悄悄的流盼着四周，光色先是灰灰，漸又淡黃，漸漸又橙黃了。我疑心有人隱藏在雲幕中，向大地拋撒着把把的微粒的黃沙，在空中中無憑跡的飄着。有三兩孤鴻在高空裏悠悠的翱翔着。不時的有同學在身後走過，都說天氣太沉鬱，太窒息了。我也漸漸覺得不爽適，才回到宿舍來。

因為臥室中光線過分的沉暗，各樣的電燈在白天裏都一齊亮了的。柔黃的光線射在黃粉裝飾的牆上，已如一片淡黃如水的天光，房中的光線更顯濃了，或許已如黃昏。在這微黃之下，為這樣的天氣而執筆，是不會耐久的。現在我要放下筆來等着，等這陣初春的眼淚過後，再去歡迎那由痛苦與掙扎中所誕生的新生命。

